

MerriHealth

حقوقك وخصوصياتك وتعليقاتك



Merri Health
Healthcare that moves with you



أي ملاحظات أو شكاوى لديك

نحن نرحب ونقدر كل ردود الفعل والشكاوى لأن ذلك يساعدنا على فهم كيف يمكننا تحسين خدماتنا. سنرد على جميع التعليقات والشكاوى في أقرب وقت ممكن وسنحترم خصوصياتك.

يمكنك:

- > التحدث إلى أحد الموظفين
- > ملء استمارة عند زيارتك، أو
- > الاتصال بمسؤول الشكاوى لدينا على الرقم 03 9389 2234
- > إرسال التعليقات لنا عبر موقعنا على شبكة الإنترنت إذا لم تكون راضياً عن النتيجة يمكنك الاتصال بالمفهوم المعنى:
 - > مفهوم الشكاوى المتعلقة بالصحة 1300 582 113
 - > أو ملء استمارة الشكاوى عبر الإنترنت على الموقع www.hcc.vic.gov.au
 - > مفهوم 1800 035 544: NDIS
 - > مفهوم الشكاوى المتعلقة بالصحة العقلية 1800 246 054
 - > مفهوم الشكاوى المتعلقة برعاية المسنين 1800 550 552

المزيد من المعلومات
يحتوي موقعنا على أحدث المعلومات حول خدماتنا وتاريخ الأحداث والأخبار.
merrihealth.org.au

لدينا العديد من المواقع في جميع أنحاء فيكتوريا. زوروا موقعنا merrihealth.org.au لجميع تفاصيل المواقع وأرقام الهاتف.

*رعاية المسنين [My Aged Care] هي أول نقلة اتصال لخدمات رعاية المسنين.

جميع الخدمات 1300 637 744 [MERRI H]

دعم مقدمي الرعاية 03 9495 2500

برنامج مساعدة الضحايا 1300 362 739

*My Aged care 1800 200 422

تعليقات 03 9389 2234

اتصلوا بنا

Merri Health
مكتب مسجل:

3056 Glenlyon Road Brunswick VIC 11

تم النشر في حزيران/يونيو 2019. بدعم من دائرة الخدمات الاجتماعية في الحكومية الأسترالية. بدعم من حكومة الولاية.



حقوقك ومسؤولياتك

لديك الحق في:

رعاية محترمة عالية الجودة من خدمتنا التي تتقبلك بغض النظر عن وضعك الاجتماعي أو جنسيتك أو عرقك أو ميولك الجنسية أو دينك أو معتقداتك السياسية أو مرضك المدقلي أو أي احتياجات لديك الحصول على معلومات جيدة واتخاذ القرارات بشأن رعايتك إعطاء اقتراحات أو تقديم شكوى دون أن يكون لذلك أي آثار سلبية على رعايتك

خصوصية معلوماتك

> إحضار شخص لمساندتك (مناصر) مثل صديق أو أحد أفراد الأسرة أو شخص مستقل استخدم مترجمًا فوريًا إذا كنت تتحدث لغة أخرى أخبرنا إذا كنت من السكان الأصليين أو من سكان جزر مضيق تورس

أنت مسؤول عن:

> إظهار الاحترام لجميع الأشخاص الآخرين والممتلكات في خدماتنا بغض النظر عن حالتهم الاجتماعية أو هويتهم الجنسية أو عرقهم أو ميولهم الجنسي أو دينهم أو معتقداتهم السياسية أو مرضهم العقلي أو أي احتياجات لديهم

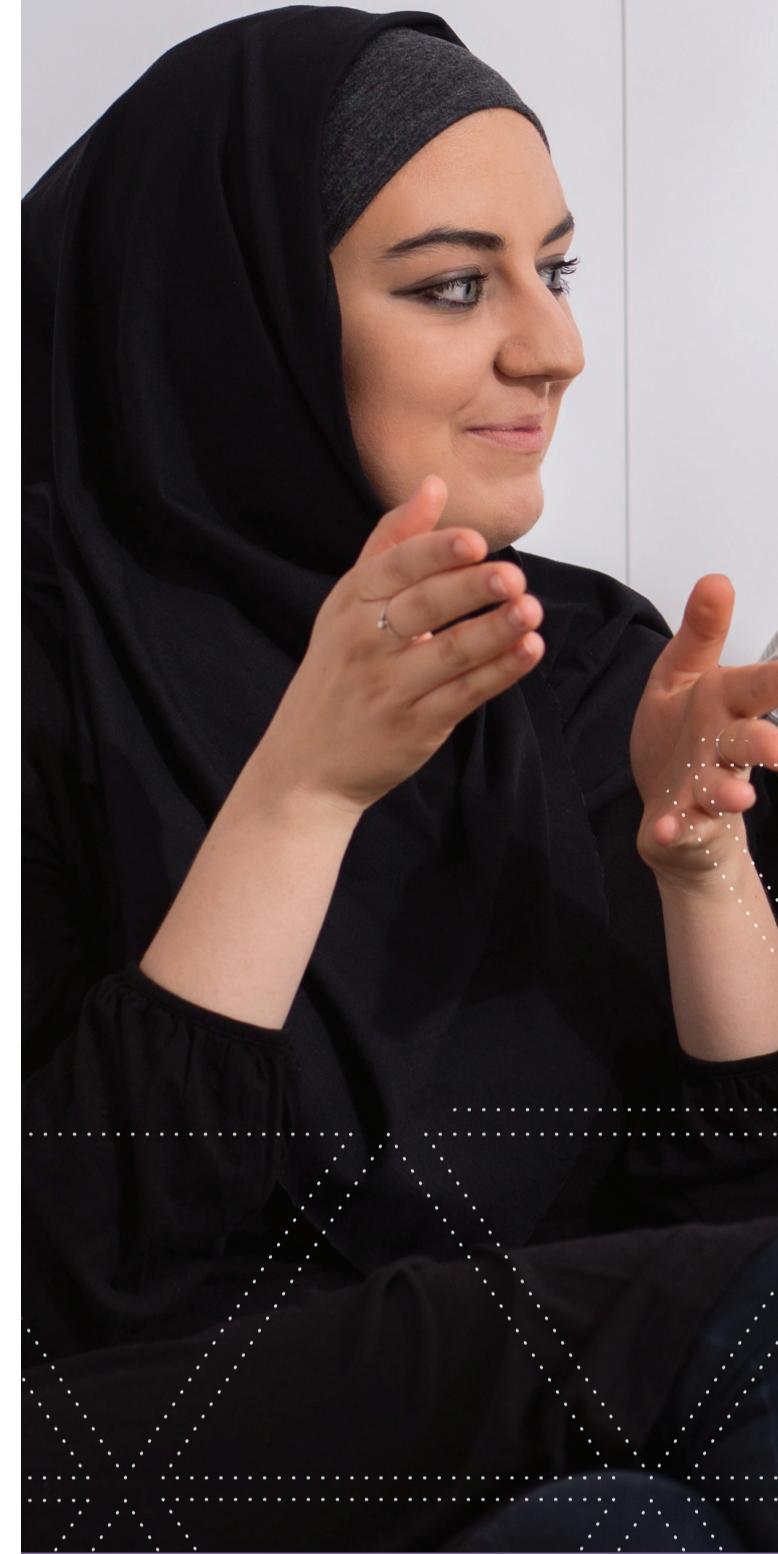
> إعطانا معلومات صحيحة حتى نتمكن من مساعدتك

> احترام خصوصية الآخرين بما في ذلك المعلومات التي تتم مناقشتها في برامج جماعية

> التصرف بطريقة من شأنها أن تعني أنك والآخرين في أمان عند زيارتك لنا أو عندما تكون مع موظفينا

> إعلامنا إذا كنت غير قادر على حضور موعد (قبل 24 ساعة على الأقل)

معك لكل عمر ومرحلة من الحياة.





Merri Health
Healthcare that moves with you



تقوم **Merri Health** ببناء مجتمعات صحية مترابطة من خلال الخدمات الصحية المحلية للأشخاص في كل الأعمار وجميع مراحل الحياة.

نعلم بأن احتياجاتك الصحية تتغير مع الوقت. لهذا السبب نحن ندعم طوال الحياة، بخدمات تبدأ بصحة الأطفال وتنتهي برعاية المسنين.

الأهلية

قد نرفض تقديم خدمة ما إذا لم تكن موجهاً لها. قد ننظر إلى الغاء الخدمات في بعض الحالات. ويشمل ذلك الحالات التي تسبب فيها الضيق للعملاء الآخرين أو الموظفين أو المتطوعين. يمكنك أيضاً رفض تلقي خدمة ما أو المشاركة في مجموعة أو علاج أو عدم الالتمار في فيها في أي وقت. لن يؤثر ذلك على أي خدمات قد تحتاجها في المستقبل.

المساعدة

يمكنك أن تختار أن يكون معك صديق أو أحد أفراد الأسرة عند استخدام خدمتنا. يمكن أن يتواجد هذا الشخص لدعمك، أو يمكنك التحدث نيابة عنك إذا شئت. يمكنك أيضاً الاتصال بمنظمات أخرى للحصول على المساعدة:

- > حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في فيكتوريا 03 9489 2999
- > عمل الإعاقة داخل المجتمعات العربية (Action of Disability within Ethnic Communities) 03 9480 1666
- > مركز موارد المهاجرين 0200 03 9496 0200
- > الدافع عن حقوق المسنين 03 9602 3066

[Changing Lives award]

يعمل موظفونا بشكل وثيق مع العملاء والمجتمع لتحقيق نتائج أفضل. يعطي جائزة تغيير الحياة [Changing Lives] الفرصة للعملاء وأفراد الأسرة ومقومي الرعاية أو الدعم لإظهار تقديرهم لأحد موظفينا. ربما يكون هذا الموظف قد ساهم في تحقيق أهداف العميل المتعلقة بصفته ورفاهيته أو ساهم في الانخراط في مجتمعه. سيتم منح الجوائز مررتين في السنة وسيتم تكرييم الموظفين رسميًا تقديرًا لجهودهم. يمكنك ترشيح عامل عن طريق ملء استمارة الترشيح. يمكن الحصول على الاستمارة من مكتب الاستقبال أو على موقعنا على شبكة الإنترنت من خلال البحث عن "Changing Lives Award".

مياثق حقوق رعاية المسنين

اعتباراً من 1 تموز / يوليو 2019 يوجد ميثاق جديد لحقوق رعاية المسنين. سيتم تزويد جميع عملاء رعاية المسنين وأو الشخص المخول بنسخة منه، ومنهم فرصة معقولة للتوفيق عليه. نطلب منك توقيع الميثاق للقرار بأنك استلمته وبأنك تفهمه. إذا اخترت عدم توقيعه، فلا يزال بإمكانك بدء أو مواصلة تلقي الرعاية والخدمات.

الرسوم

تم فرض رسوم على بعض الخدمات. سيتم تزويدك بمعلومات حول الرسوم عندما نرسل لك معلومات حول الخدمة. بالنسبة لمعظم الخدمات، لن يُحرم أي شخص من الحصول على خدمة إذا لم يتمكن من الدفع أو المساهمة في رسوم الخدمات. إذا كان لديك أي مخاوف بشأن الرسوم يرجى التحدث إلى مقدم الرعاية لك.

خصوصيات

نحفظ تفاصيل الاتصال بك وبالمعلومات المتعلقة بصفتك في ملفك حتى نتمكن من تقديم أفضل رعاية لك. نستخدم المعلومات أيضًا لتحسين خدماتنا ووفقًا لما يقتضيه القانون. سنقوم بجمع المعلومات الحساسة أو الخاصة فقط بعد الحصول على موافقتك وإذا كانa بحاجة إليها لت تقديم خدمة ما. إذا قررت عدم إطلاعنا على بعض معلوماتك فهذا حقك، لكنه قد يؤثر على قدرتنا على تقديم أفضل خدمة ممكنة لك.

يمكن للموظفين الذين يعملون معك رؤية معلوماتك. لن نعطي معلوماتك إلى خدمات أخرى (بما في ذلك إلى خدمات خارج أستراليا) إلا إذا سمح لك بذلك، أو إذا كان ذلك مطلوبًا بموجب القانون. نحن متزمنون بحماية خصوصية معلوماتك، كما أن القانون يحميها. نقوم بتخزين معلوماتك بأمان وحيثما أمكن نحافظ بها في ملف الكتروني. لديك الحق في طلب الإطلاع على معلوماتك وطلب تصحيحها. يرجى الاتصال بمنسق الجودة والمخاطر إذا كنت ترغب في الاطلاع على ملفك أو إذا كنت قلقًا بشأن خصوصية معلوماتك على الرقم 03 9389 2234. للحصول على معلومات حول خدماتنا يرجى الاتصال بالرقم 1300 637 744. تتوفر نسخة من سياسة الخصوصية الخاصة بنا من موقعنا على الإنترنت على العنوان www.merrihealth.org.au

سلامة الأطفال

نحن حريصون على سلامة الأطفال ولا نتسامح إطلاقاً مع إساءة معاملتهم. سيتم التعامل مع جميع الإدعاءات والمخاوف بشأن سلامتهم بشكل صارم. هناك واجب قانوني وأخلاقي بفرض علينا التصال بالسلطات عندما نشعر بالقلق إزاء سلامة الأطفال، ونحن نلتزم به دائمًا. نهدف إلى منع إساءة معاملة الأطفال من خلال التعرّف على المخاطر في وقت مبكر وإزالة أو تقليل هذه المخاطر.

موظفو مسوّلون عن رعاية الأطفال الموجودين ضمن رعايتهم في Merri Health وعن حمايتهم، وسيبلغون عن الحالات التي يشتبه فيها بسوء معاملة الأطفال. نقدم التدريب والتثقيف حول مخاطر إساءة معاملة الأطفال، ونحن متزمنون بالسلامة الثقافية لجميع الأطفال، بمن فيهم الأطفال من السكان الأصليين، والأطفال من خلفيات ثقافية وألغوية متنوعة والأطفال الذين لديهم إعاقات.

إذا كان لدينا مخاوف بشأن سوء معاملة أو إهمال العملاء أو مقدمي الرعاية، سوف نتابع الموضوع على الفور.

Healthcare
that moves
with you